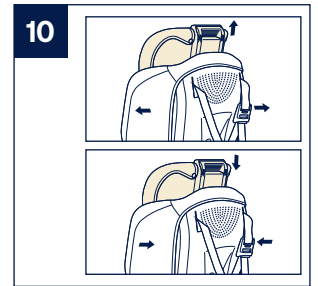
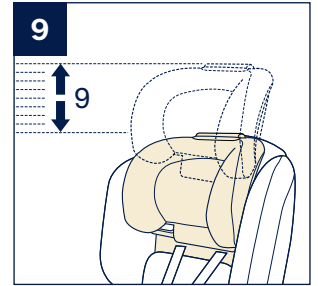
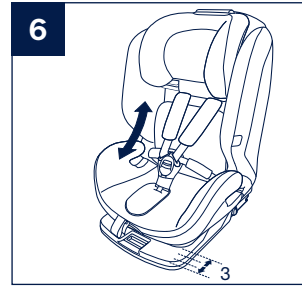
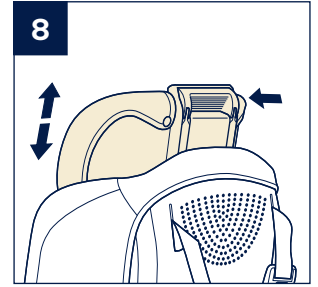
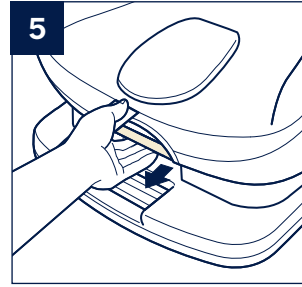
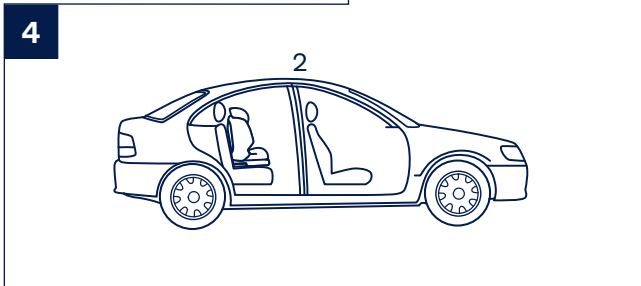
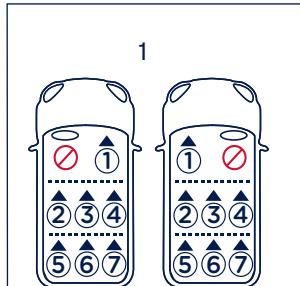
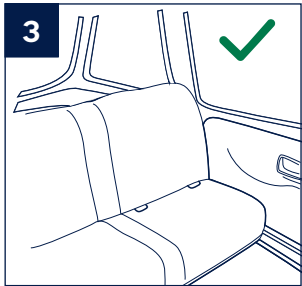
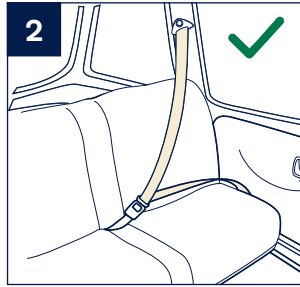
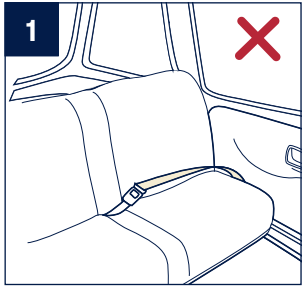
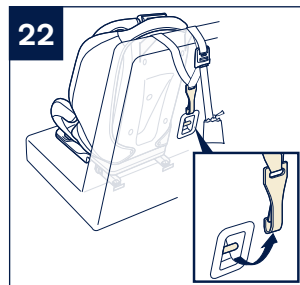
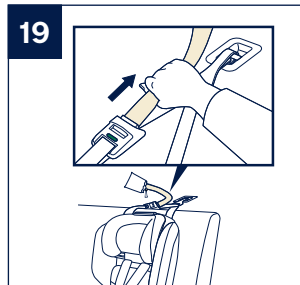
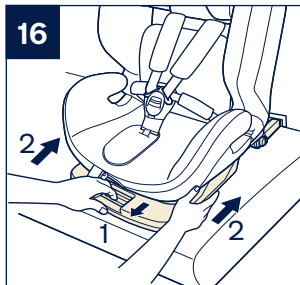
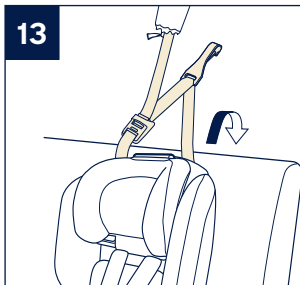
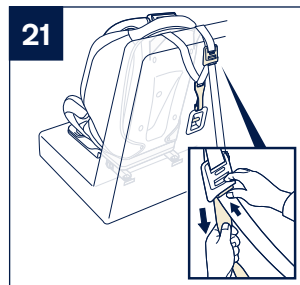
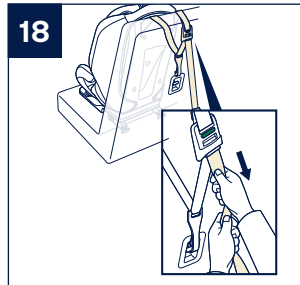
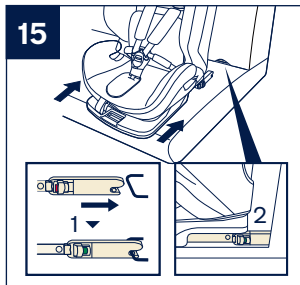
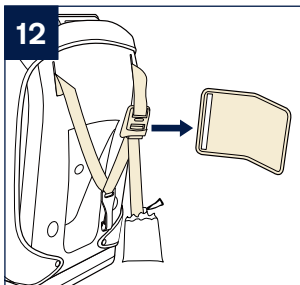
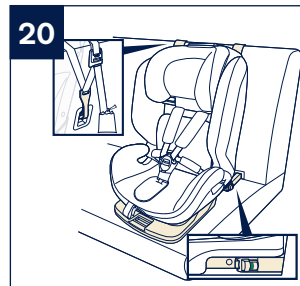
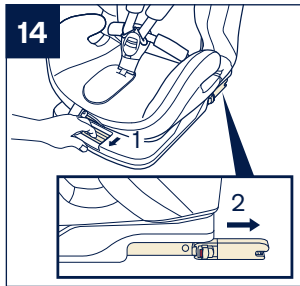
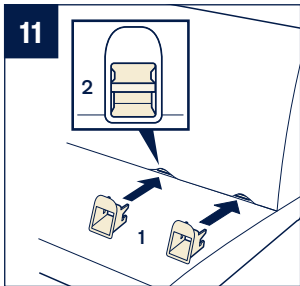
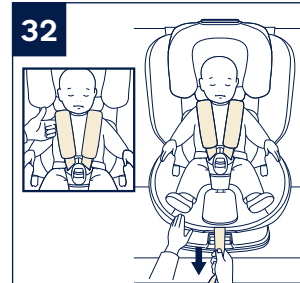
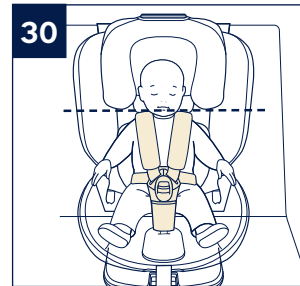
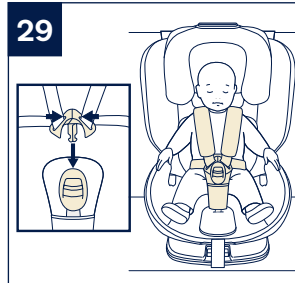
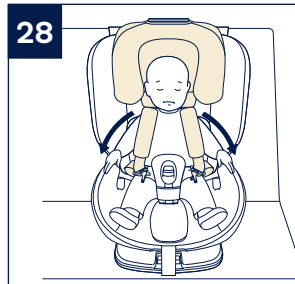
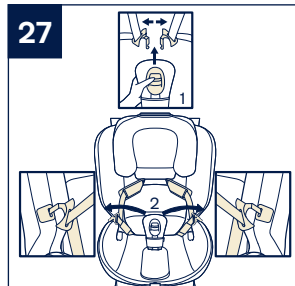
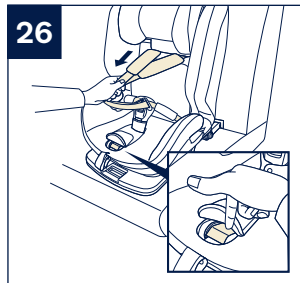
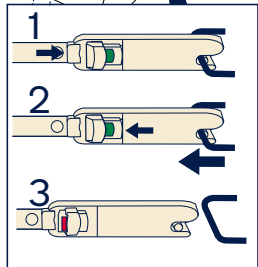
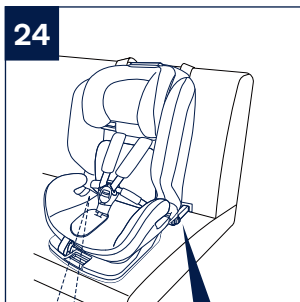
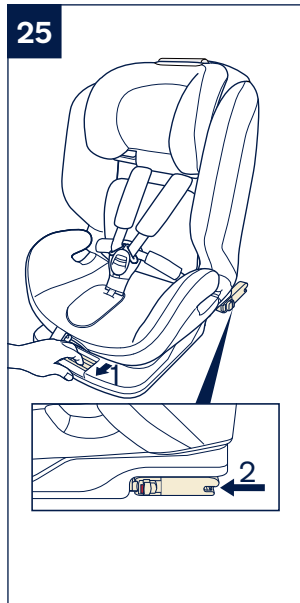
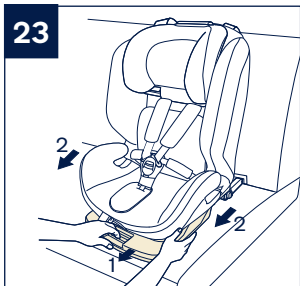


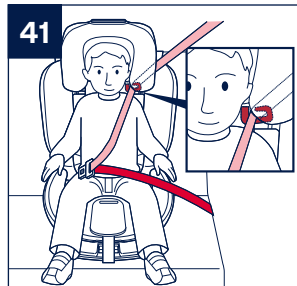
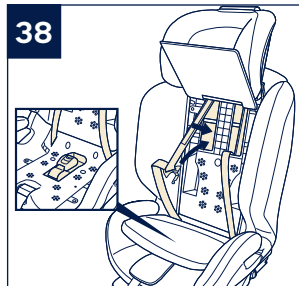
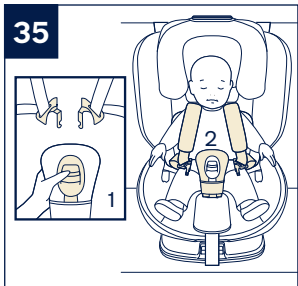
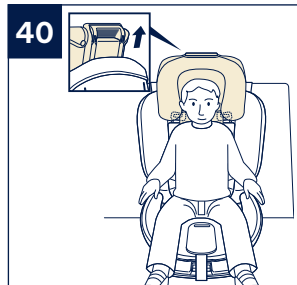
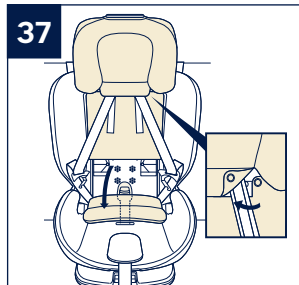
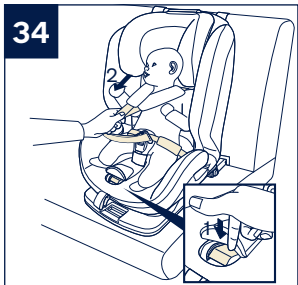
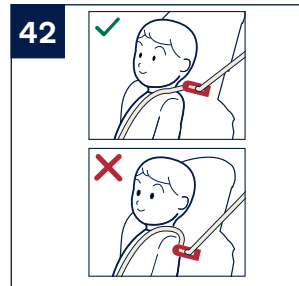
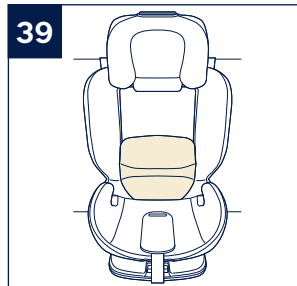
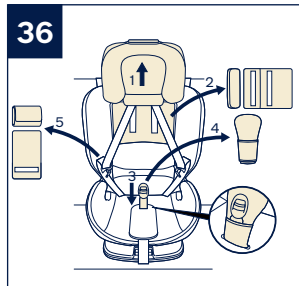
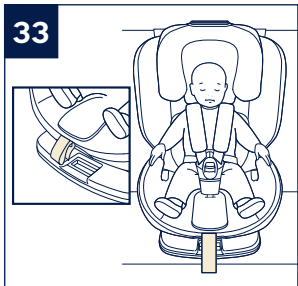
*Designed*  
**around your life**

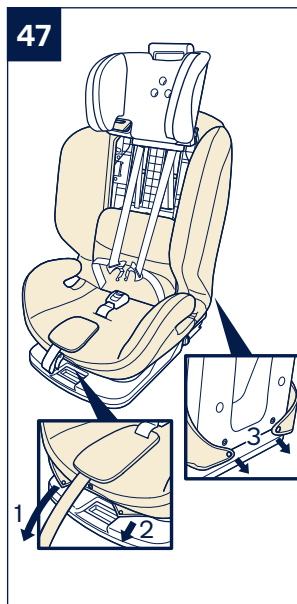
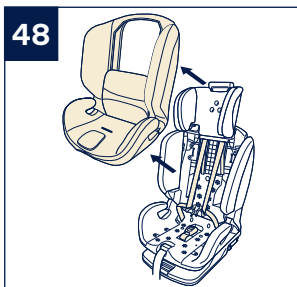
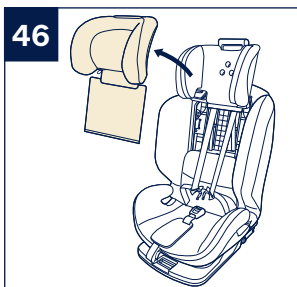
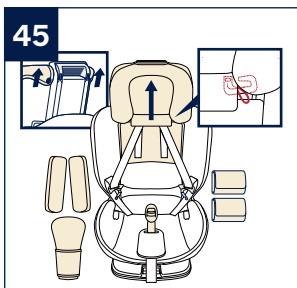
**nuna®**











**IMPORTANT!**  
**KEEP THESE**  
**INSTRUCTIONS FOR**  
**FUTURE REFERENCE:**  
*READ CAREFULLY*

## Contents

<b>Product Information</b>	
Product Registration	3
Warranty	3
Contact	3
<b>Child Usage Requirement</b>	4
<b>Parts List</b>	5
<b>Warnings</b>	7
<b>Product Set Up</b>	12
<b>Product Use</b>	13
<b>Cleaning and Maintenance</b>	18

## Product Information

Model Number: \_\_\_\_\_

Manufactured in (date): \_\_\_\_\_

### Product Registration

Please fill in the above information. The model number and the manufactured in date are located on the bottom of the MYTI.

To register your product please visit:  
[www.nunababy.com/register-gear](http://www.nunababy.com/register-gear)

### Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

For warranty information please visit:  
[www.nunababy.com/warranty](http://www.nunababy.com/warranty)

### Contact


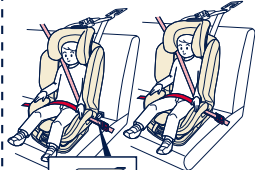
For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

In the United Kingdom: **NUNA International B.V.**  
 info@nunababy.com Van der Valk Boumanweg 178 C  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com) 2352JD Leiderdorp  
 The Netherlands

## Child Usage Requirements

This product is suitable for use with children who meet the following requirements:

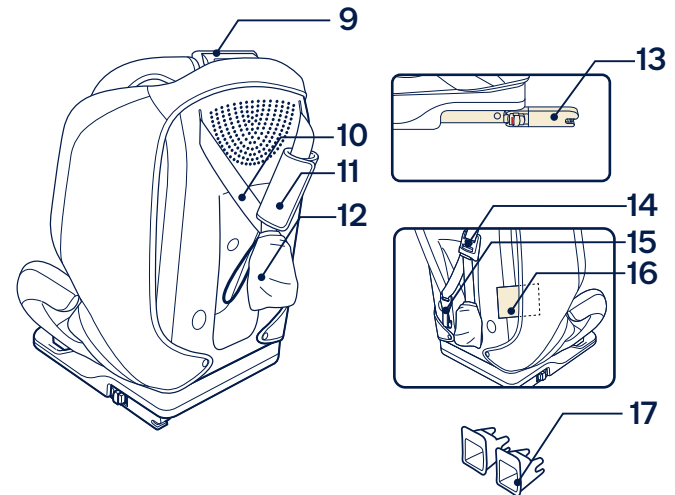
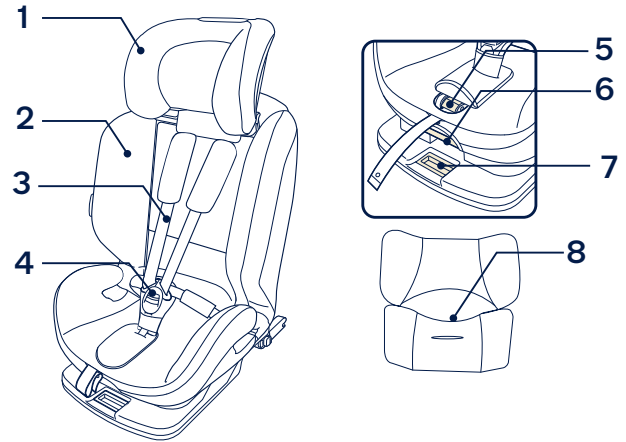
Child's Height/ Child's Weight	Installation	Reference Age
76cm-105cm/ 9kg-19.5kg		15 months to 4 years
100cm-150cm/ 15kg-36kg		Approx 3 years to 12 years

- 1 - This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved to Regulation No.129/02, for use in, "i-Size compatible" vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.
- 2 - This is an i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to Regulation No.129/02, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated vehicle manufacturers in the vehicle user's manual.
- 3 - The ISOFIX size class for which is ISO/F2x, ISO/B2, ISO/B3.
- 4 - If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.



# Parts List

- 1 Head Support
- 2 Lower Back Support
- 3 Shoulder Strap
- 4 Harness Buckle
- 5 Webbing Adjustment Button
- 6 Recline Adjustment Button
- 7 ISOFIX Adjustment Button
- 8 Insert
- 9 Head Support Adjustment Lever
- 10 Top Tether Strap
- 11 Tether Storage Cover
- 12 Pocket
- 13 ISOFIX Connector
- 14 Tether Strap Adjuster
- 15 Tether Hook
- 16 IM storage pocket  
(Please keep this IM in storage pocket anytime)
- 17 ISOFIX Guides



# WARNINGS

To use this enhanced child restraint with the ISOFIX connections according to the Regulation No.129/02, your child must meet the following requirements.

Child height 76cm-150cm/ Child weight 9-36kg (approximately 12 years old or under).

When used for stature heights between 135 cm and 150 cm might not fit in all vehicles, due to a low position of the vehicle roof at the side.

The child restraint may not fit in all approved vehicles when used in one of these positions.

Any straps holding the enhanced child restraint to the vehicle should be tight.

Any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and the straps should not be twisted.

After your child is placed in this Enhanced child restraint, the safety belt must be used correctly, ensuring that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.

This Enhanced child restraint or base should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident. Any accident can cause damage to them that you cannot see.

Consider the danger of making any alterations or additions to the device without the approval of the competent authority and a danger of not following closely the installation instructions provided by the enhanced child restraint manufacturer.

Please keep this enhanced child restraint out of sun because it may become too hot for child's skin. Always touch the enhanced child restraint before placing child in it.

Ensure child is not left in the enhanced child restraint system unattended.

Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision should be properly secured.

The Enhanced child restraint shall not be used without the soft goods.

The soft goods should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the soft goods constitutes an integral part of the restraint performance.

**DO NOT** use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the enhanced child restraint. Please check before you purchase this enhanced child restraint to make sure it can be installed properly in your vehicle.

**NO** enhanced child restraint can guarantee full protection from injury in an accident. However, proper use of this enhanced child restraint will reduce the risk of serious injury or death to your child.

**DO NOT** install this enhanced child restraint without following the instructions in this manual or you may put your child at serious risk of injury or death.

**DO NOT** use this enhanced child restraint if it has damaged or missing parts.

**DO NOT** have your child in large/oversized clothes because this may prevent your child from being properly and securely fastened by the shoulder harness straps and the crotch strap between the legs.

**DO NOT** leave this enhanced child restraint or other items unbelted or unsecured in your vehicle because an unsecured enhanced child restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop, or collision.

**NEVER** use a second-hand enhanced child restraint or an enhanced child restraint whose history you do not know because it may have structural damage that compromises your child's safety.

**NEVER** use ropes or any other substitutes to secure enhanced child restraint in vehicle or to secure child into enhanced child restraint.

**DO NOT** put anything other than the recommended inner cushions in this enhanced child restraint or to secure the child into the enhanced child restraint.

Be sure that the enhanced child restraint is installed in such a way that no part of it interferes with movable seats or in the operation of vehicle doors.

Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.

Remove this enhanced child restraint from the vehicle seat when it is not in use for a long period of time.

The parts of this enhanced child restraint should not be lubricated in any way.

Always secure child in enhanced child restraint, even on short trips, as this is when most accidents occur.

Frequently check the ISOFIX guides for dirt and clean them if necessary. Reliability can be effected by ingress of dirt, dust, food particles etc.

**IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS. (Refer to instructions)**

## Product Set Up

### Installation Concerns

- ! DO NOT install this enhanced child restraint on vehicle seats with Lap Belts only. **(1)**
- ! This enhanced child restraint is suitable for vehicle seats with a 3-point Retractor Safety Belt. **(2)** If your vehicle has ISOFIX Anchor Points, we strongly recommend that you connect the ISOFIX connector to the ISOFIX Anchor Points together. **(3)**
- ! DO NOT install this enhanced child restraint on vehicle seats that face sideways or rearward with respect to the moving direction of the vehicle.
- ! Please refer to your vehicle owner's manual for recommended or suggested installation positions. **(4)-1**
- ! This enhanced child restraint must be installed in the rear vehicle seat. **(4)-2**
- ! DO NOT install this on movable vehicle seats during installation.

# Product Use

## Recline Adjustment

- 1 - Squeeze the recline adjustment button **(5)**, to adjust the enhanced child restraint to the proper position. The recline angles are shown as **(6)**.
- 2 - There are 3 recline positions for forward facing mode. **(6)**
  - ! Please confirm that the backrest adjustment engaged in place. **(7)**
  - ! The child restraint may not fit in all approved vehicles when used in one of these positions.

## Height Adjustment for Head Support

- 1 - Please adjust the head support to proper height according to the child's height.
- 2 - Squeeze the head support adjustment lever, meanwhile pull up or push down the head support until it snaps into one of the 9 positions. **(8)(9)**
  - ! Before adjusting the head support height have your child lean forward slightly.
  - ! Side wings are able to gradually open while the head support is adjusted to the 4<sup>th</sup> position. **(10)**
  - ! The child restraint may not fit in all approved vehicles when used in one of these positions.

## 76cm-105cm/9-19.5kg

With ISOFIX system + top tether + harness buckle  
15 months to 4 years

- 1 - If required attach the ISOFIX guides onto the vehicle ISOFIX bars. **(11)**
  - ! Please recline the seat to the most upright position before assembling child restraint.
- 2 - Open the tether storage cover, and place the top tether behind the vehicle seat. **(12)(13)**
- 3 - Extend the ISOFIX connectors by depressing on the adjust button whilst pulling on the connector. **(14)**
  - ! There are 11 adjustable positions for ISOFIX.
- 4 - Make sure that both ISOFIX connectors are securely attached to their ISOFIX anchor points. The colors of the indicators on both ISOFIX connectors should be completely green. **(15)**
- 5 - Press the ISOFIX adjust button and push the base back against the vehicle seat until tight. **(16)**
- 6 - To extend top tether for use, press button on tether adjuster and pull to lengthen. **(17)**
- 7 - Connect the tether hook securely to the anchorage fitting. **(18)**

**!** Use top tether for installation if vehicle is equipped with a tether anchorage fitting and vehicle requirements are met (see vehicle owner's manual).

- 8** - Make sure that tether hook are securely attached to the anchorage fitting. **(19)** The colors of the indicators on tether strap adjuster should be completely green.
- 9** - Make sure that both ISOFIX connectors are securely attached to their ISOFIX anchor points. The colors of the indicators on both ISOFIX connectors should be completely green. **(20)**

### Removing the child restraint

- 1** - Press the release button **(21)** to loosen the webbing and then detach the hook to remove the top tether. **(22)**
- 2** - To remove base from the vehicle press the ISOFIX adjust button and pull the base back from the seat. **(23)**
- 3** - Then press and pull back on the ISOFIX connector on both sides. **(24)**
- 4** - For transporting, press ISOFIX adjust button and move back ISOFIX connector so it is folded completely. **(25)**

### Securing your Child in the Child restraint

- 1** - Press the webbing adjustment button, while pulling out the shoulder harnesses to the proper length. **(26)**
- 2** - Press the red button to disengage the buckle. **(27) -1**
- 3** - Fix the buckles on the both sides of seat to make placing the baby more convenient. **(27) -2**
- 4** - Place the child into the child restraint and pass both arms through the harnesses. **(28)**
- 5** - Engage the buckle. **(29)**
- 6** - To ensure the head support is at the correct height, the bottom of the headrest **MUST** be even with the top of child's shoulders as shown in **(30)**.
  - !** The maximum distance between the shoulder of baby and shoulder hole is 4 cm **(31)**.
- 7** - Pull down the adjustment webbing and adjust it to the proper length so that your child is snugly secured. **(32)**
- 8** - Be able to fix the webbing under the soft goods. **(33)**
  - !** Make sure the space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.
- 9** - Move the baby out shown as **(34) (35)**.

## 100cm-150cm/15-36kg

With 3-point-belt + ISOFIX system + top tether

With 3-point-belt + top tether

(Please refer to fig.11~ fig.25 to use ISOFIX system and top tether) Approx 3 years to 12 years

Store the shoulder strap cover, crotch belt cover, waist strap cover, buckle and harness straps in a safe place. **(36)(37)(38)(39)**

### Securing your Child in the Child restraint

- 1** - Position shoulder belt through the shoulder belt guide shown in **(40) (41)**.
- 2** - To ensure the head support is at the correct height the bottom of the headrest **MUST** be even with the top of child's shoulders as shown in **(42)**.
- 3** - The enhanced child restraint can not be used if the vehicle safety belt buckle (female buckle end) is too long to anchor the enhanced child restraint securely. **(43)**
- 4** - It is very important to ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. The enhanced child restraint is shown as **(44)**.

## Soft Goods Disassembly

- 1** - Store the shoulder strap cover, crotch belt cover, waist strap cover in a safe place. **(45)**
- 2** - Remove the Soft Goods shown as **(46)(47)(48)**.
- 3** - To reassemble the soft goods simply reverse the steps above.

## Cleaning and Maintenance

Wash the soft goods with cold water under 30°C.

Do not iron the soft goods.

Do not bleach or dry clean the soft goods.

Do not use undiluted detergents, gasoline or other organic solvents to wash the enhanced child restraint. It may cause damage to the product.

Do not twist the soft goods and inner padding to dry with great force. It may leave the soft goods and inner padding with wrinkles.

Please hang dry the soft goods and inner padding in the shade.

Please remove the enhanced child restraint from the vehicle seat if not in use for a long period of time. Put the enhanced child restraint in a cool, dry place and somewhere your child can not access it.

## 請妥善保存本說明書以備 不時之需!

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保存以供日後參照。不依照本說明書的指示操作，可能會影響到您寶貴的安全。

## 目錄

產品資訊	21
保固與售後服務	21
保固條件	21
聯絡我們	21
兒童使用要求	23
安全須知與注意事項	23
產品組件及各部件名稱	25
警告	27
產品安裝	30
產品使用	31
維修與保固	36



# 產品資訊

產品名稱：\_\_\_\_\_

生產日期：\_\_\_\_\_

## 保固與售後服務

產品於保固期間內發生問題，請與零售商聯絡；若零售商無法提供服務，他們會聯絡當地的Nuna經銷商。請留意產品底部的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時，請提供以上產品資訊。請至[nunababy.com](http://nunababy.com)網站登記您購買的產品。

## 保固條件

保固始於產品購買日。我們提供維修服務，但不提供產品退換，即使某些零件曾經過維修，也不會因此延長保固期限。Nuna有權利針對產品改善設計，是此先前製造的產品則無更換之義務。

相關保固資訊，詳見官網：[www.nunababy.com/warranty](http://www.nunababy.com/warranty)

## 聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)


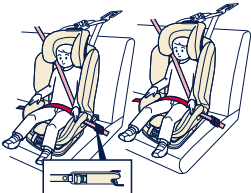

產品名稱 車用兒童保護裝置  
 產品型號 MYTI  
 適用範圍 9-36kg(2-12歲)的寶寶  
 質量等級 I級、II級、III級  
 主要材質 塑膠、五金、布  
 產地 中國

委製商 巧兒宜國際股份有限公司  
 (進口商)  
 地址 台北市內湖區瑞光路431號2樓  
 電話 02-27973000  
 統一編號 52603333

代理商 杏豐實業股份有限公司  
 地址 台北市中華路一段59號10樓之1  
 電話 02-66358858  
 統一編號 16998578

# 兒童使用要求

您的孩子必須完全符合以下要求，才可以使用本產品：

寶寶體重	安裝圖示	參考年齡
9-18kg	 <p>當兒童肩膀的最高點略低於頭靠的底部時，請使用小座墊墊高</p>	2-4歲
15-36kg	 	大約3-12歲

## 安全須知與注意事項

此兒童保護裝置適用符合CNS 3972或其他等效標準之三點式安全帶(不含兩點式安全帶)的汽車座椅或有ISOFIX固定裝置的汽車座椅上。台灣區域使用請依照CNS標準規範。

### ISOFIX系統 (ISOFIX連接裝置和上拉固定系統) 安裝兒童安全座椅

- 1-此為ISOFIX兒童保護裝置。符合安全標準CNS 11497。用於裝有ISOFIX固定器系統之車輛座椅。

- 2-它安裝適用於車輛配有經認可之ISOFIX安裝位置。(請參照車輛使用手冊)請依此兒童保護裝置之種類及ISOFIX尺度等級，安裝於附有ISOFIX固定器之車輛座椅上。

- 3-此兒童保護裝置使用之ISOFIX尺度等級為：ISOFIX/A
- 4-兒童保護裝置使用之質量等級為：I級

### ISOFIX系統 (ISOFIX連接裝置和上拉固定系統) 安裝兒童安全座椅

- 1-此為“通用型”兒童保護裝置，符合安全標準CNS 11497。其適用大部分(並非全部)之車輛座椅。
- 2-若車輛製造商在使用手冊中述明其可適用此質量等級之“通用型”兒童保護裝置，則本裝置可安裝於該車輛上。
- 3-此兒童保護裝置歸類為“通用型”，比其他無標示此注意事項之兒童保護裝置可適用於較多車輛。
- 4-若有疑問，請洽兒童保護裝置製造商或進口商。

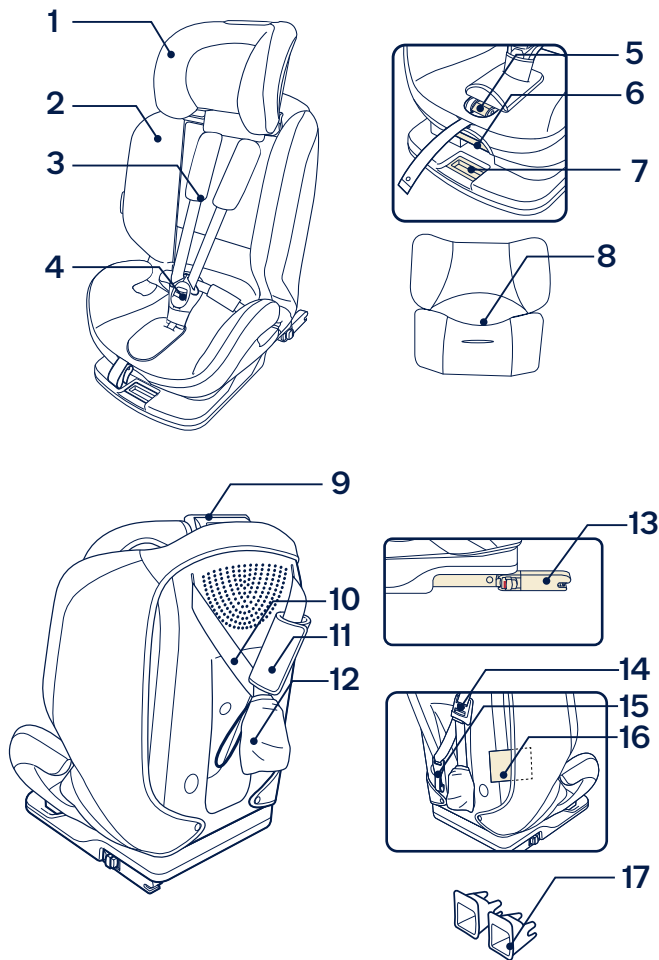
### 3點式安全帶和上拉固定系統安裝兒童安全座椅

### 3點式安全帶和ISOFIX連接裝置和上拉固定系統安裝兒童安全座椅

- 1-本兒童安全座椅為“半通用型”兒童保護裝置。
- 2-其他車輛型式也有可能適用此兒童保護裝置。若有疑問，請洽兒童保護裝置製造商或進口商。

# 產品組件及各部位名稱

- 1 頭靠
- 2 背靠
- 3 肩帶護片
- \*肩帶護片不可拆卸
- 4 安全扣
- 5 織帶調整按鈕
- 6 背靠調整按鈕
- 7 ISOFIX調整按鈕
- 8 小座墊
- 9 頭靠調整拉桿
- 10 上拉固定織帶
- 11 上拉固定護片
- 12 口袋
- 13 ISOFIX連接器
- 14 上拉固定調整織帶
- 15 上拉固定鉤
- 16 說明書儲存口袋  
(請始終將說明書儲存在口袋內)
- 17 ISOFIX導向器



## 警告

必須小心定位和安裝兒童安全座椅，以免被活動式座椅或車門卡住。

兒童安全座椅適用於體重9-36kg (2-12歲的兒童)。

勿提供2歲以下兒童乘坐。

任何束縛兒童保護裝置至車輛之織帶應束緊，任何束縛兒童之織帶應根據兒童身體進行調節，且此織帶不應扭曲。

將寶寶放在本兒童安全座椅後，必須正確的扣合及使用兒童安全座椅安全帶，並確保腰部織帶能有效束縛骨盆部位。

本兒童安全座椅若於意外中遭受劇烈撞擊後，不可繼續使用，應立即更換兒童安全座椅。意外可能導致兒童安全座椅產生潛在危險。

請勿擅自改造本兒童安全座椅，或使用其他廠商生產的零件來配合本兒童安全座椅使用，會對寶寶造成危險。沒有認證許可的產品和經過改裝的產品是危險的，並且附近沒有製造商提供的安裝說明也是很危險的。

請讓兒童安全座椅遠離日光，以免產品溫度過高對兒童的皮膚造成傷害。

不要將兒童在無人照看的情況下放置在兒童安全座椅內。

任何行李或其他可能在碰撞中造成傷害之物品應適當牢固。

當本兒童安全座椅沒有座布時，請勿使用。

請勿使用非本製造商推薦的座布，否則會影響兒童安全座椅的總體性能。

請勿使用其它廠商生產的兒童安全座椅座墊。請與進口商聯繫只可使用Nuna配件更換零件。

不可使用除使用說明書中所標注以外之其他受力點。

不正確使用或安裝本兒童安全座椅，當緊急剎車和急轉彎時，可能會導致嚴重受傷或死亡的危險。

有關零件更換或維修問題，請向進口商咨詢。

請勿使用說明書中未有顯示的任何配件。

請勿將此產品安裝在前座上，防止意外發生時造成乘坐的兒童傷亡。

請勿將未使用汽車安全帶固定住的兒童安全座椅留在車內，以免緊急剎車時，傷害到其他乘客。若不經常使用兒童安全座椅時，請將其搬離汽車座椅。

請勿使用已經損壞或缺失零件的兒童安全座椅。請勿使用切割過的、磨損的或損壞的車輛安全座椅。

請勿把本兒童安全座椅當作平常的椅子使用，會容易翻倒造成傷害。

不可使用繩子等其他物件代替汽車安全帶，以免兒童被意外勒住。

請勿讓您的寶寶穿過大的衣物，所穿的衣物必須能讓兒童安全座椅的安全帶適當而安全地扣在寶寶兩腿之間。

請勿在未閱讀或了解本兒童安全座椅說明書及汽車說明書之前，使用或安裝本兒童安全座椅。因為可能會導致嚴重受傷或死亡的危險。

請勿使用二手兒童安全座椅或來歷不明的兒童安全座椅，因為它們可能存在危害乘坐兒童安全的潛在危險。

使用本產品前，請取掉PE袋和包裝材料，並放到嬰兒和兒童觸摸不到的地方。

請勿搬運乘坐兒童的兒童安全座椅。

請勿後向使用兒童安全座椅。

## 產品安裝

### 安裝注意事項

- ！請勿將此兒童安全座椅安裝在二點式安全帶的汽車座椅上(1)
- ！此兒童安全座椅適合安裝在設置有三點式安全帶的汽車座椅上(2)，如果您的車輛座椅上有ISOFIX固定裝置，強烈建議將ISOFIX連接裝置與ISOFIX固定裝置連接起來(3)
- ！請勿將此兒童安全座椅安裝在相對於汽車的行駛方向橫向或後向的汽車座椅上。
- ！關於兒童安全座椅安裝位置請參考汽車說明書的相關說明(4)-1
- ！請將此兒童安全座椅安裝於汽車後座(4)-2
- ！請勿將此產品安裝於可移動的汽車座椅上。

# 產品使用

## 背靠角度調整

- 1-按壓角度調整手把(5)，即可滑動兒童安全座椅本體，將座椅角度調整到合適段位(6)
- 2-兒童安全座椅背靠有三段角度調整(6)
  - ！請確認背靠角度調整已正確卡合(7)
  - ！兒童安全座椅安裝在車輛座椅時，兒童束縛系統可能不適用於所有認可的車輛。

## 頭靠及肩帶高度調整

- 1-請依照寶寶的身高，將頭靠或肩帶調整到適當高度，調整頭靠高度即可同時調整肩帶高度。
- 2-按壓調整拉桿，同時上下滑動頭靠到合適高度，頭靠高度共有9個段位(8)(9)
  - ！在頭靠調整高度之前，請讓乘坐的兒童稍微向前傾。
  - ！當頭靠調整到第4段時側翼會張開(10)
  - ！兒童安全座椅安裝在車輛座椅時，兒童束縛系統可能不適用於所有認可的車輛。

## 9-18kg (2-4歲的兒童)

ISOFIX系統 (ISOFIX連接裝置和上拉固定系統) 安裝兒童安全座椅

- 1-將ISOFIX導向器固定到ISOFIX固定點上，ISOFIX導向器既可防止汽車座椅表面被刮破，又可為連接器安裝導向(11)
  - ！組裝兒童束縛系統之前請將背靠調至直立狀態。
- 2-打開上拉固定護片並將上拉固定系統放置車輛座椅後方(12)(13)
- 3-按壓ISOFIX調整按鈕，拉出ISOFIX連接器(14)
  - ！ISOFIX連接器有11個段位可供調整。
- 4-請確定左右兩邊的ISOFIX連接器都已固定到ISOFIX固定點上且兩個ISOFIX連接器上的指示器應顯示綠色(15)
- 5-按壓ISOFIX調整按鈕同時將兒童安全座椅緊貼汽車座椅背靠(16)
- 6-按壓上拉固定調整織帶按鈕，調整織帶長度並固定上拉固定鉤(17)
- 7-拉緊上拉固定系統織帶(18)
  - ！如車輛上有上拉固定系統固定點 (請查看車輛使用手冊)，請將上拉固定系統固定在此點上。

- 8-請確定上拉固定系統已固定到固定點上且上拉固定系統上的指示器應顯示綠色(19)
- 9-請確定左右兩邊的ISOFIX連接器都已固定到ISOFIX固定點上且兩個ISOFIX連接器上的指示器應顯示綠色(20)

## 移除兒童安全座椅

- 1-按壓上拉固定調整織帶按鈕(21)，調整織帶長度並移除外拉固定鉤(22)
- 2-按壓ISOFIX調整按鈕同時將兒童安全座椅遠離汽車座椅背靠(23)
- 3-按壓連接器上的第二道安全鎖與釋鎖按鈕，然後將ISOFIX連接器往外拉即可(24)
- 4-按壓ISOFIX調整按鈕將ISOFIX連接器收合(25)

## 寶寶乘坐

- 1-按壓織帶調整按鈕，同時將肩帶拉出至適當長度(26)
- 2-按壓紅色按鈕，將安全扣打開(27) -1
- 3-將安全帶扣具固定在座椅兩側方便放置寶寶(27) -2
- 4-將寶寶放入兒童安全座椅並將胳膊穿過肩帶(28)
- 5-扣合安全扣(29)

- 6-為保證正確的頭靠高度，頭靠的底部必須與兒童肩膀的最高點水平(30)  
**！ 寶寶肩膀的最高點與肩帶孔的最大距離為4cm(31)**
- 7-下拉調整織帶，調整肩帶至適當長度，以配合寶寶身形(32)
- 8-調整織帶可以固定在座布下方(33)  
**！ 確保寶寶與肩帶之間須可以放進一個手掌的厚度。**
- 9-抱出寶寶如圖(34)(35)所示。

## 15-36kg (大約3-12歲的兒童)

- 3點式安全帶+上拉固定系統安裝兒童安全座椅  
 3點式安全帶+ISOFIX連接裝置+上拉固定系統安裝兒童安全座椅  
 請參考圖(11)-(25)ISOFIX連接裝置和上拉固定系統安裝。  
 請將胯帶護片、腰帶護片、扣具和肩帶仔細保存(\*肩帶護片不可拆卸)，方便後續使用(36)(37)(38)(39)

## 寶寶乘坐

- 1-汽車座椅肩帶必須穿過肩帶導向器(40) (41)
- 2-為保證正確的頭靠高度，頭靠的底部必須與兒童肩膀的最高點水平(42)

3-汽車安全帶母扣段若太長，汽車安全帶無法綁緊不能使用(43)

4-腰帶必須穿過扶手下方，並確保腰部織帶能有效束縛骨盆部位。正確安裝如圖(44)所示。

## 拆卸座布

1-請將胯帶護片、腰帶護片拆卸後仔細保存(\*肩帶護片不可拆卸)，方便後續使用(45)

2-拆卸座布如圖(46)(47)(48)所示。

3-依相反步驟即可重新組裝座布。

## 維修與保固

請以30度以下水溫清洗。

請勿使用熨斗熨燙。

請勿使用漂白劑及乾洗。

請勿使用未經稀釋的中性清潔劑、汽油或其他有機溶劑清洗兒童保護裝置，否則可能對兒童保護裝置造成損壞。

使用溫和的洗滌劑，水和柔軟的布清洗兒童安全座椅。

請勿大力扭乾，過分大力扭乾可能留下皺褶。

請於陰涼處鋪平晾乾。

當長時間不使用本兒童安全座椅時，請將本兒童安全座椅從汽車座椅上拆除，並存放於陰涼處及賣賣不易接觸的地方。



## 请妥善保存本说明书以备 不时之需！

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保存以供日后参照。不依照本说明书的指示操作，可能会影响到您宝宝的安全。

## 目录

产品资讯	39
保修与售后服务	39
保修条件	39
联络我们	39
儿童使用要求	41
安全须知与注意事项	41
产品组件及各部件名称	43
警告	45
产品安装	48
产品使用	49
维修与保养	54

# 产品资讯

产品名称: \_\_\_\_\_

生产日期: \_\_\_\_\_

## 保修与售后服务

产品于保修期间内发生问题, 请与零售商联络: 若零售商无法提供服务, 他们会联络当地的Nuna经销商。请注意产品底部的产品型号与生产日期序号。当有保修需求时, 请提供以上产品资讯。请至[nunababy.com](http://nunababy.com)网站登记您购买的产品。

## 保修条件

保修始于产品购买日。我们提供维修服务, 但不提供产品退换, 即使某些零件曾经过维修, 也不会因此延长保修期限。Nuna有权利针对产品改善设计, 是此先前制造的产品则无更换之义务。

相关保修资讯, 详见官网: [www.nunababy.com/warranty](http://www.nunababy.com/warranty)

## 联络我们

我们期望不断改进并开发新的产品, 请随时告知您对Nuna产品的意见和建议。

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

制 造 商  
地 址  
NUNA International B.V.  
Van der Valk Boumanweg 178 C  
2352JD Leiderdorp  
The Netherlands

产品名称 车用儿童保护装置  
产品型号 CS108  
适用范围 9-36kg(大约9个月-12岁)的宝宝  
适用群组 I组、II组、III组  
主要材质 塑胶、五金、布  
执行标准 GB 27887-2011  
《机动车儿童乘员用约束系统》

产 地 中国


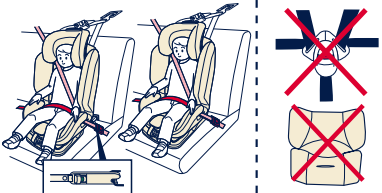
中国地区  
总 经 销  
地 址  
凯知乐贸易(天津)有限公司  
天津自贸试验区(中心商务区)  
燕赵大厦1-804

电 话 022-59890762  
客服电话 400-666-0575  
邮 编 300452

生产企业 明门(中国)幼童用品有限公司  
地 址 广东省东莞市清溪镇银湖工业区  
电 话 86-769-87733251  
邮 编 523648

# 儿童使用要求

您的孩子必须完全符合以下要求, 才可以使用本产品:

宝宝体重	安装图示	参考年龄
9-18kg		大约9个月-4岁
15-36kg		大约3-12岁

- 2-根据儿童约束系统的类别和固定装置的种类, 安装在 ISOFIX 固定的位置(按照车辆手册的描述)。
- 3-ISOFIX 儿童约束系统适合的 ISOFIX 尺寸类别为: B1
- 4-ISOFIX 儿童约束系统适合的质量组为: I 组

## ISOFIX 系统 (ISOFIX 连接装置和上拉固定系统) 安装儿童安全座椅

- 1-这是“通用类”儿童约束系统, 符合国家安全标准 GB 27887-2011。作为通用儿童约束系统, 适合大多数, 而不是全部的汽车座椅。
- 2-如果汽车制造商在使用手册中注明可以让适用此年龄段的“通用类”儿童约束系统配合的话, 那么更容易达到正确的匹配。
- 3-如有疑问, 请咨询儿童约束系统制造商或销售商。

## 安全须知与注意事项

此儿童约束系统应安装到符合国家安全标准 GB 14166 和欧盟安全标准 ECE R16 的三点式安全带(不含两点式安全带)或有 ISOFIX 固定装置的汽车座椅上。中国区域使用请依照 GB 标准规范。

### ISOFIX 系统 (ISOFIX 连接装置和上拉固定系统) 安装儿童安全座椅

- 1-这是 ISOFIX 儿童约束系统, 符合国家安全标准 GB 27887-2011, 用于装有 ISOFIX 固定装置的车辆。

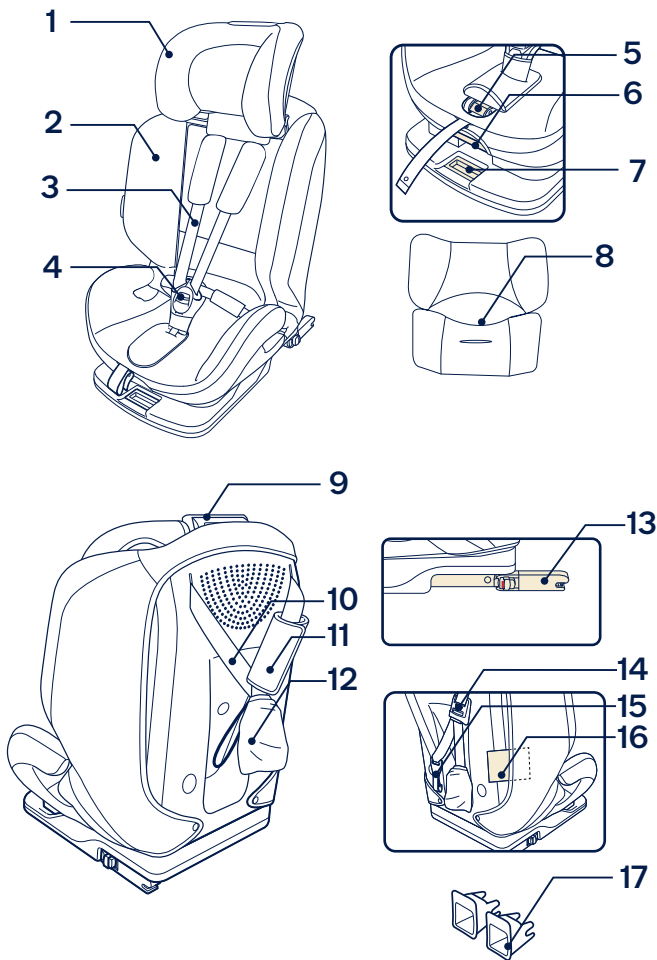
### 3点式安全带和上拉固定系统安装儿童安全座椅

### 3点式安全带和 ISOFIX 连接装置和上拉固定系统安装儿童安全座椅

- 1-本儿童安全座椅为“半通用类”儿童约束系统。
- 2-其他汽车里的位置也可能合适儿童约束系统。如有疑问, 请咨询儿童约束系统制造商或销售商。

# 产品组件及各部位名称

- 1 头靠
- 2 背靠
- 3 肩带
- 4 安全扣
- 5 织带调整按钮
- 6 背靠调整按钮
- 7 ISOFIX调整按钮
- 8 小座垫
- 9 头靠调整拉杆
- 10 上拉固定织带
- 11 上拉固定护片
- 12 口袋
- 13 ISOFIX连接器
- 14 上拉固定调整织带
- 15 上拉固定钩
- 16 说明书储存口袋  
(请始终将说明书储存在口袋内)
- 17 ISOFIX导向器



# 警告

儿童安全座椅适用于体重9-36kg（大约9个月-12岁的儿童）。

儿童约束系统的每条与车辆连接的织带应系紧，约束儿童的织带应根据儿童的身体进行调整。织带不得扭曲。

将宝宝放在本儿童安全座椅后，必须正确的扣合及使用儿童安全座椅安全带，并确保腰部织带能有效束缚骨盆部位。

本儿童安全座椅若于意外中遭受剧烈撞击后，不可继续使用，应立即更换儿童安全座椅。意外可能导致儿童安全座椅产生潜在危险。

请勿擅自改造本儿童安全座椅，或使用其他厂商生产的零件来配合本儿童安全座椅使用，会对宝宝造成危险。没有认证许可的产品和经过改装的产品是危险的，并且附近没有制造商提供的安装说明也是很危险的。

请让儿童安全座椅远离日光，以免产品温度过高对儿童的皮肤造成伤害。

不要将儿童在无人照看的情况下放置在儿童安全座椅内。

在碰撞事故中易造成伤害的行李和物品应被妥善安放。

当本儿童安全座椅没有座布时，请勿使用。

请勿使用非本制造商推荐的座布，否则会影响儿童安全座椅的总体性能。

不得使用除说明文件描述的和儿童约束系统上标识的任何其他受力点。

必须小心定位和安装儿童安全座椅，以免被活动式座椅或车门卡住。

不正确使用或安装本儿童安全座椅，当紧急刹车和急转弯时，可能会导致严重受伤或死亡的危险。

请勿使用其它厂商生产的儿童安全座椅座垫。请与销售商联系只可使用Nuna配件更换零件。

有关零件更换或维修问题，请向销售商咨询。

请勿使用说明书中未有显示的任何配件。

请勿将此产品安装在前座上，防止意外发生时造成乘坐的儿童伤亡。

请勿将未使用汽车安全带固定住的儿童安全座椅留在车内，以免紧急刹车时，伤害到其他乘客。若不经常使用儿童安全座椅时，请将其搬离汽车座椅。

请勿使用已经损坏或缺失零件的儿童安全座椅。请勿使用切割过的、磨损的或损坏的车辆安全座椅。

请勿把本儿童安全座椅当作平常的椅子使用，会容易翻倒造成伤害。

不可使用绳子等其他物件代替汽车安全带，以免儿童被意外勒住。

请勿让您的宝宝穿过大的衣物，所穿的衣物必须能让儿童安全座椅的安全带适当而安全地扣在宝宝两腿之间。

请勿在未阅读或了解本儿童安全座椅说明书及汽车说明书之前，使用或安装本儿童安全座椅。因为可能会导致严重受伤或死亡的危险。

请勿使用二手儿童安全座椅或来历不明的儿童安全座椅，因为它们可能存在危害乘坐儿童安全的潜在危险。

使用本产品前，请取掉PE袋和包装材料，并放到婴儿和儿童触摸不到的地方。

请勿搬运乘坐儿童的儿童安全座椅。

请勿后向使用儿童安全座椅。

## 产品安装

### 安装注意事项

- ！请勿将此儿童安全座椅安装在二点式安全带的汽车座椅上(1)
- ！此儿童安全座椅适合安装在设置有三点式安全带的汽车座椅上(2)，如果您的车辆座椅上有ISOFIX固定装置，强烈建议将ISOFIX连接装置与ISOFIX固定装置连接起来(3)
- ！请勿将此儿童安全座椅安装在相对于汽车的行驶方向横向或后向的汽车座椅上。
- ！关于儿童安全座椅安装位置请参考汽车说明书的相关说明(4)-1
- ！请将此儿童安全座椅安装于汽车后座(4)-2
- ！请勿将此产品安装于可移动的汽车座椅上。

# 产品使用

## 背靠角度调整

- 1-按压角度调整手把**(5)**，即可滑动儿童安全座椅本体，将座椅角度调整到合适段位**(6)**
- 2-儿童安全座椅背靠有三段角度调整**(6)**
  - ！请确认背靠角度调整已正确卡合**(7)**
  - ！儿童安全座椅安装在车辆座椅时，儿童束缚系统可能不适用于所有认可的车辆。

## 头靠及肩带高度调整

- 1-请依照宝宝的身高，将头靠或肩带调整到适当高度，调整头靠高度即可同时调整肩带高度。
- 2-按压调整拉杆，同时上下滑动头靠到合适高度，头靠高度共有9个段位**(8)(9)**
  - ！在头靠调整高度之前，请让乘坐的儿童稍微向前倾。
  - ！当头靠调整到第4段时侧翼会张开**(10)**
  - ！儿童安全座椅安装在车辆座椅时，儿童束缚系统可能不适用于所有认可的车辆。

## 9-18kg (大约9个月-4岁的儿童)

ISOFIX系统 (ISOFIX连接装置和上拉固定系统) 安装儿童安全座椅

- 1-将ISOFIX导向器固定到ISOFIX固定点上，ISOFIX导向器既可防止汽车座椅表面被刮破，又可为连接器安装导向**(11)**
  - ！组装儿童束缚系统之前请将背靠调至直立状态。
- 2-打开上拉固定护片并将上拉固定系统放置车辆座椅后方**(12)(13)**
- 3-按压ISOFIX调整按钮，拉出ISOFIX连接器**(14)**
  - ！ISOFIX连接器有11个段位可供调整。
- 4-请确定左右两边的ISOFIX连接器都已固定到ISOFIX固定点上且两个ISOFIX连接器上的指示器应显示绿色**(15)**
- 5-按压ISOFIX调整按钮同时将儿童安全座椅紧贴汽车座椅背靠**(16)**
- 6-按压上拉固定调整织带按钮，调整织带长度并固定上拉固定钩**(17)**
- 7-拉紧上拉固定系统织带**(18)**
  - ！如车辆上有上拉固定系统固定点 (请查看车辆使用手册)，请将上拉固定系统固定在此点上。

- 8-请确定上拉固定系统已固定到固定点上且上拉固定系统上的指示器应显示绿色(19)
- 9-请确定左右两边的ISOFIX连接器都已固定到ISOFIX固定点上且两个ISOFIX连接器上的指示器应显示绿色(20)

## 移除儿童安全座椅

- 1-按压上拉固定调整织带按钮(21), 调整织带长度并移除上拉固定钩(22)
- 2-按压ISOFIX调整按钮同时将儿童安全座椅远离汽车座椅背靠(23)
- 3-按压连接器上的第二道安全锁与释锁按钮, 然后将ISOFIX连接器往外拉即可(24)
- 4-按压ISOFIX调整按钮将ISOFIX连接器收合(25)

## 宝宝乘坐

- 1-按压织带调整按钮, 同时将肩带拉出至适当长度(26)
- 2-按压红色按钮, 将安全扣打开(27) -1
- 3-将安全带扣具固定在座椅两侧方便放置宝宝(27) -2
- 4-将宝宝放入儿童安全座椅并将胳膊穿过肩带(28)
- 5-扣合安全扣(29)

6-为保证正确的头靠高度, 头靠的底部必须与儿童肩膀的最高点水平(30)

! 宝宝肩膀的最高点与肩带孔的最大距离为4cm(31)

7-下拉调整织带, 调整肩带至适当长度, 以配合宝宝身形(32)

8-调整织带可以固定在座布下方(33)

! 确保宝宝与肩带之间须可以放进一个手掌的厚度。

9-抱出宝宝如图(34)(35)所示。

## 15-36kg (大约3-12岁的儿童)

3点式安全带+上拉固定系统安装儿童安全座椅

3点式安全带+ISOFIX连接装置+上拉固定系统安装儿童安全座椅

请参考图(11)-(25)ISOFIX连接装置和上拉固定系统安装。

请将肩带护片、胯带护片、腰带护片、扣具和肩带仔细保存, 方便后续使用(36)(37)(38)(39)

## 宝宝乘坐

1-汽车座椅肩带必须穿过肩带导向器(40) (41)

2-为保证正确的头靠高度, 头靠的底部必须与儿童肩膀的最高点水平(42)



- 3-汽车安全带母扣段若太长，汽车安全带无法绑紧不能使用(43)
- 4-腰带必须穿过扶手下方，并确保腰部织带能有效束缚骨盆部位。正确安装如图(44)所示。

## 拆卸座布

- 1-请将肩带护片、胯带护片、腰带护片拆卸后仔细保存，方便后续使用(45)
- 2-拆卸座布如图(46)(47)(48)所示。
- 3-依相反步骤即可重新组装座布。

## 维修与保养

请以30度以下水温清洗。

请勿使用熨斗熨烫。

请勿使用漂白剂及干洗。

请勿使用未经稀释的中性清洁剂、汽油或其他有机溶剂清洗儿童约束系统，否则可能对儿童约束系统造成损坏。

使用温和的洗涤剂，水和柔软的布清洗儿童安全座椅。

请勿大力扭干，过分大力扭干可能留下皱褶。

请于阴凉处铺平晾干。

当长时间不使用本儿童安全座椅时，请将本儿童安全座椅从汽车座椅上拆除，并存放于阴凉处及宝宝不易接触的地方。



